

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 101 (2010)  
**Heft:** (12)

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Inserenten	Annonceurs	
ABB Schweiz AG, 5401 Baden		67
Aquametro AG, 4106 Therwil		32
Bimex Energy AG, 3661 Uetendorf		28
BKW FMB Energie AG, 3024 Bern		2
Cellpack Power Systems AG, 5612 Villmergen		24
Elektra Baselland EBL, 4410 Liestal		60
Görlitz Schweiz AG, 6330 Cham		31
HTW Hochschule für Technik und Wirtschaft, 7000 Chur		57
InnoSolv AG, 9015 St. Gallen		9
Lanz Oensingen AG, 4702 Oensingen		36, 62
Mauell AG, 8107 Buchs		39
Nexans Suisse SA, 2016 Cortaillod		61
Optec AG, 8620 Wetzikon		47
Optimatik AG, 9056 Gais		13
Robotron Schweiz GmbH, 9552 Bronschhofen		68
The Energy Consulting Group AG, 8002 Zürich		12
Wago Contact SA, 1564 Domdidier		13
Zumtobel Licht AG, 8050 Zürich		44

**Bulletin SEV/VSE Bulletin SEV/AES**

101. Jahrgang/101<sup>e</sup> année

ISSN 1660-6728

Erscheint 16-mal pro Jahr/Paraît 16 fois par an



Das Bulletin SEV/VSE wurde vom Verband Schweizer Presse für das Jahr 2010 mit dem Gütesiegel «Q-Publikation» ausgezeichnet.

**Herausgeber Editeurs**

Electrosuisse und Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE)  
Electrosuisse et Association des entreprises électriques suisses (AES)

**Verlag Editions**

Dr. Christian Keller, Leitung/Direction, Tel. 044 956 11 59,  
christian.keller@electrosuisse.ch

Anita Serafini, Assistenz/Assistance, Tel. 044 956 11 57

Electrosuisse, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, www.bulletin-sev-vse.ch

**Redaktion Electrosuisse Rédaction Electrosuisse**

**Informations-, Kommunikations-, Energie- und Umwelttechnik**  
Techniques de l'information, de la communication, de l'énergie et de l'environnement

Christian Keller (CKe), Dr. phil., dipl. El.-Ing. ETH, Chefredaktor/Rédacteur en chef,  
Tel. 044 956 11 59

Radomir Novotny (No), El.-Ing. HTL, BA, MA, Redaktor/Rédacteur, Tel. 044 956 11 67

Cynthia Hengsberger (Che), D<sup>r</sup> ès sc./dipl. en électronique-physique,  
Redaktorin/Rédactrice, Tel. 079 486 05 29

Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, bulletin@electrosuisse.ch

**Redaktion VSE/AES Rédaction VSE/AES**

**Elektrizitätswirtschaft, Energiepolitik**  
Economie électrique, politique énergétique

Niklaus Mäder (Mn), lic. rer. pol., Chefredaktor/Rédacteur en chef,  
Tel. 062 825 25 28

Nicolas Geinoz (Gn), lic. rer. soc., Redaktor/Rédacteur, Tel. 021 310 30 30

Simon Eberhard (Es), MScom USI, Redaktor/Rédacteur, Tel. 062 825 25 21

Hintere Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau, bulletin@strom.ch

**Titelbild Couverture**

Pia Thür, Visuelle Gestaltung Zürich, piathuer@gmx.ch, www.piathuer.ch

**Anzeigenverkauf Vente des annonces**

Bulletin SEV/VSE, Förlibuckstrasse 70, Jiri Touzimsky,  
Postfach 3374, 8021 Zürich, Tel. 043 444 51 08, Fax 043 444 51 01,  
bulletin@fachmedien.ch

**Auflagen (WEMF 2009) Tirages (REMP 2009)**

WEMF-SW-Auflagenbeglaubigung/Certification des tirages par la REMP/FRP

Total verkaufte Auflage/Total tirage vendu 6960

Total Gratisauflage/Total tirage gratuit 6837

123

**Adressänderungen und Bestellungen**

**Changements d'adresse et commandes**

Hilda Lutz, Electrosuisse, MD, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf,

Tel. 044 956 11 21, Fax 044 956 11 22, verband@electrosuisse.ch

**Preise Prix**

Abonnement CHF 205.-/€ 147.-

(Ausland: zuzüglich Porto/Etranger: plus frais de port)

Einzelnummer CHF 12.-/€ 8,50 zuzüglich Porto

Prix au numéro CHF 12.-/€ 8,50 plus frais de port

Das Abonnement ist in den Mitgliedschaften von Electrosuisse und VSE enthalten.

L'abonnement est compris à l'affiliation d'Electrosuisse et de l'AES.

**Produktion Production**

Layout, Korrektorat/Mise en page, correction: Ergo Use Swiss AG, Luppenstrasse 1,

8320 Fehraltorf, www.ergouse.ch

Druck/Impression: Südostschweiz Presse und Print AG, Kasernenstrasse 1, 7007 Chur,

www.so-print.ch

Nachdruck: Nur mit Zustimmung der Redaktion

Reproduction: Interdite sans accord préalable

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier/Impression sur papier blanchi sans chlore

Die Fremdbeiträge im Fachteil (Europäisches Umfeld, Liberalisierung, Versorgung) geben die Meinung des jeweiligen Autors wieder. Sie muss sich nicht mit derjenigen der Redaktionen oder der Verbände VSE und Electrosuisse decken. Die Verbandsteile VSE und Electrosuisse geben die Meinung des jeweiligen Verbands wieder, welche nicht mit derjenigen des anderen Verbandes übereinstimmen muss.

Les articles dans la partie spécialisée (Contexte européen, Libéralisation, Approvisionnement) reflètent l'avis de l'auteur et ne correspondent pas forcément à ceux des rédactions ou des associations de l'AES et d'Electrosuisse. L'AES et Electrosuisse représentent l'avis de leur association qui n'est pas forcément celui de l'autre association.

Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Verantwortung übernommen.

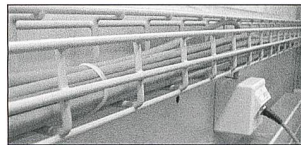
Nous n'assumons aucune responsabilité quant aux manuscrits et photos envoyés spontanément.

Die in dieser Ausgabe des Bulletins SEV/VSE aufgeführten Adressdaten dürfen nicht für Werbezwecke verwendet werden.

Les adresses mentionnées dans cette édition du Bulletin SEV/AES ne peuvent être utilisées à des fins publicitaires.

I dati relativi ad indirizzi elencati in questo numero del Bulletin SEV/AES non possono essere utilizzati per scopi pubblicitari.

Anzeige



**Welche LANZ-Produkte für Neubauten und Nachinstallationen?**

Zur Verbindung des Trafo mit der Hauptverteilung:

→ LANZ HE-Stromschienen 400 A – 6000 A 1000 V IP 68

Zum el. Anschluss von Maschinen und Anlagen:

→ LANZ EAE-Stromschienen 25 A – 4000 A 600 V

Zur Führung von Strom- und Datenkabel:

→ LANZ C-Kanäle, LANZ G-Kanäle, Gitterbahnen, Flachgitter, LANZ Multibahnen und Weitspann-Mb, Steigleitungen.

Zur Zuführung von Strom-, Daten- und Telefonleitungen zu Arbeitsplätzen in Büro und Betrieb:

→ Brüstungskanäle, Brüstungskanal-Stromschienen, Doppelboden-Anschlussdosen und -Durchführungen.

ISO 9001, CE- und IEC-konforme Stromschienen, Kabelbahnen und Kabelzuführungen sind die Kernkompetenz von LANZ. Beratung, Offerte, rasche preisgünstige Lieferung von **lanz oensingen ag CH-4702 Oensingen**

Mich interessieren .....  
..... Bitte senden Sie Unterlagen.

Könnten Sie mich besuchen? Bitte tel. Voranmeldung!

Name / Adresse / Tel. \_\_\_\_\_

A4



**lanz oensingen ag**

CH-4702 Oensingen  
Telefon 062 388 21 21  
www.lanz-oens.com

Südringstrasse 2  
Fax 062 388 24 24  
info@lanz-oens.com



**swissgrid**

Strom bewegt unser Leben. Und wir bewegen Strom: Swissgrid ist stolz auf ihre Mitarbeitenden, die sich täglich für die Versorgungssicherheit in der Schweiz einsetzen. Mit ihrer Fachkompetenz und Dynamik sind sie Teil unserer Energie.

Für die Abteilung Systemdienstleistungen (SDL) suchen wir eine kommunikativ starke Persönlichkeit als

## **Gruppenleiter SDL Planung und Beschaffung (m/w)**

Der Geschäftsbereich Systemführung deckt mit seinen fünf Abteilungen die betrieblichen Kernfunktionen der Swissgrid ab. Die erfahrenen Fachleute treffen alle notwendigen Entscheidungen für eine sichere, effiziente und wirtschaftliche Versorgung der Schweiz mit elektrischer Energie. Hierbei arbeiten sie eng mit den Übertragungsnetzbetreiber im Ausland sowie den Kraftwerks- und Verteilnetzbetreiber im Inland zusammen. Herzstück ist Swissgrid Control, die nationale Leitstelle. Kommunikativ und technisch wie wirtschaftlich kompetent, löst das zum Teil in Schicht arbeitende Team die spannungsreichen Aufgaben.

### **Ihre Aufgaben:**

- Personelle und fachliche Führung der Gruppe SDL Planung und Beschaffung (5 Mitarbeitende) sowie Sicherstellung eines 365-Tage-Betriebes
- Operative Planung und Bedarfsbestimmung von SDL sowie Planung des operativen Einsatzes von SDL und die Sicherstellung weiterer Services
- Erstellung von Prognosen z.B. für die Beschaffung von Energie für die Kompensation der Netzverluste
- Beschaffung aller SDL-Produkte am Markt für den sicheren Betrieb des schweizerischen Übertragungsnetzes
- Betreuung der eigenen Beschaffungsplattform für SDL und Teilnahme an internationalen Strombörsen
- Planung und Überwachung der Verfügbarkeit der Erbringer von SDL
- Ersatz- und Zwangsbeschaffung von SDL
- Nachbearbeitung der Beschaffung von SDL und Erstellung des Standard-Reporting
- Technisches und wirtschaftliches Controlling der SDL-Bereitstellung
- Mitarbeit bei der Entwicklung und Umsetzung von neuen Geschäftsfeldern

### **Ihr Profil:**

- Abschluss als Elektro- oder Wirtschaftsingenieur (ETH oder FH)
- Ergänzende Ausbildung im Bereich Energiewirtschaft oder entsprechende Berufserfahrung
- Erfahrung im Bereich Strombeschaffung, Stromhandel und Kraftwerkseinsatz
- Verhandlungssicheres Auftreten und Fähigkeiten in der Vertragsabwicklung
- Einige Jahre Führungserfahrung und/oder Flair für die Führung von Mitarbeitenden
- Gute Deutsch- und Englischkenntnisse werden vorausgesetzt, Kenntnisse einer weiteren Landessprache sind von Vorteil
- Kontaktfreudig, offen, kommunikativ, teamfähig

Bewerben Sie sich online unter [www.swissgrid.ch/jobs](http://www.swissgrid.ch/jobs). André Jolidon (Human Resources) steht Ihnen für Fragen unter +41 58 580 24 68 gerne zur Verfügung.